



SET DE LUCES LED PARA BICICLETA / SET FANALI LED PER BICI

ES **SET DE LUCES LED PARA BICICLETA**
Instrucciones de utilización y de seguridad

GB **MT**
LED BIKE LIGHT SET
Operation and Safety Notes

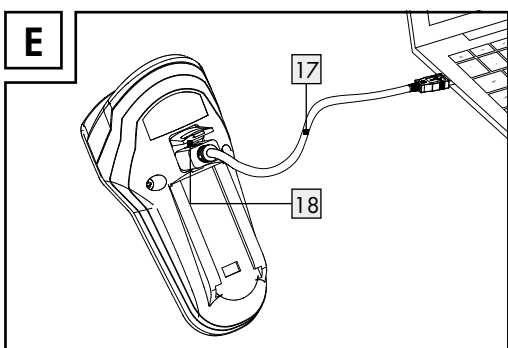
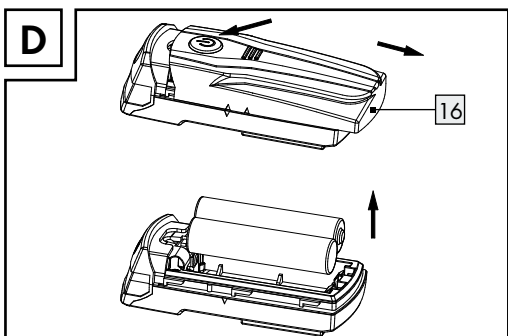
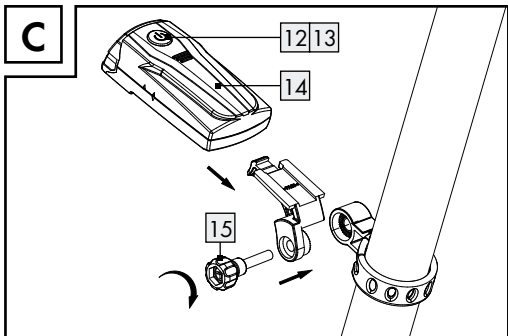
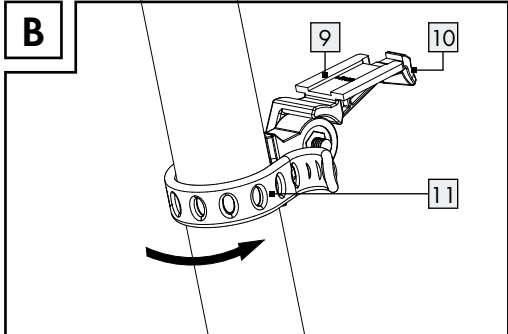
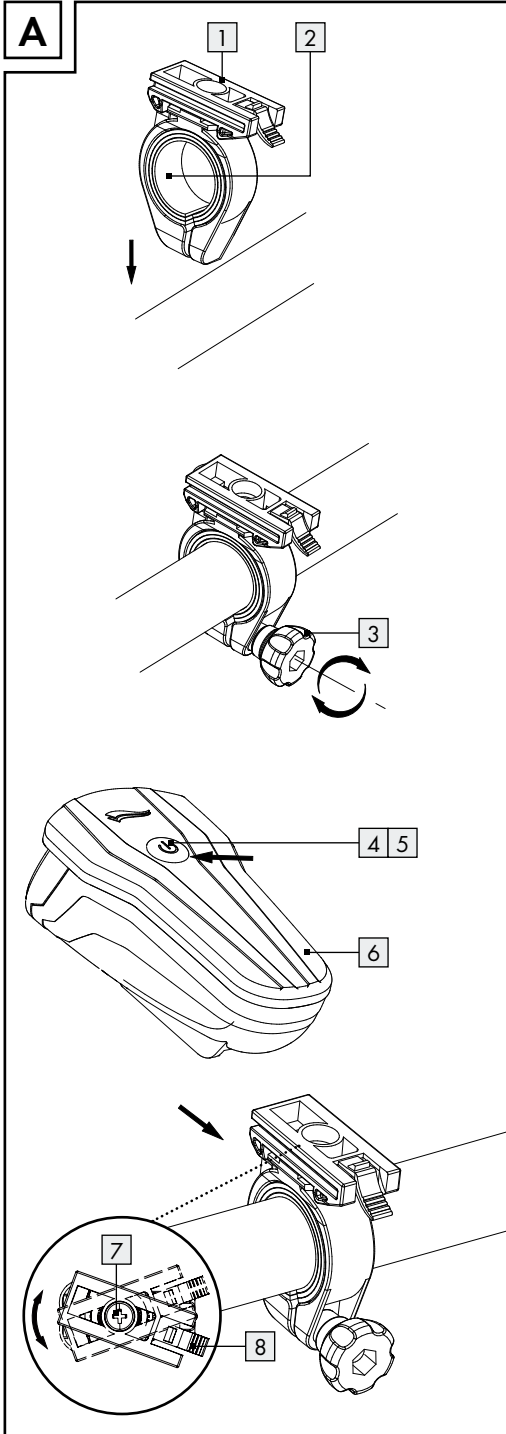
IT **MT**
SET FANALI LED PER BICI
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

BE **AT** **CH**
LED-FAHRRADLEUCHTEN-SET
Bedienungs- und Sicherheitshinweise



IAN 275453

ModelNo. 14123



Set de luces LED para bicicleta

● Introducción

i Enhorabuena por la compra de su nuevo aparato. Ha elegido un producto de alta calidad. Las instrucciones de uso forman parte de este producto. Estas contienen importantes indicaciones sobre seguridad, montaje y eliminación del aparato. Antes de comenzar a utilizar el producto, familiarícese con las instrucciones de uso y las advertencias de seguridad. Utilice el producto únicamente como está descrito y para las aplicaciones indicadas. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos correspondientes.

● Uso adecuado

Este producto está diseñado para la iluminación de caminos realizados en bicicleta. El set de luces LED para bicicletas puede emplearse como único sistema de iluminación. La emisión de luz no deberá ser interrumpida por ningún elemento adicional de la bicicleta. Este producto ha sido diseñado para su utilización en el exterior. No se permite un empleo distinto al indicado previamente ni una modificación del producto, ya que esto podría ocasionar lesiones y daños en el producto. El fabricante no se hace responsable de los daños que puedan derivarse del uso indebido del aparato. El producto no ha sido concebido para un uso comercial.

● Descripción de las piezas

- Soporte del faro
- Goma reductora
- Tornillo de sujeción de soporte del faro
- Interruptor encendido/apagado del faro
- Indicador luminoso de pilas/batería del faro
- Faro
- Tornillo de ajuste de ángulo del faro
- Bloqueo de faro
- Soporte luz trasera
- Bloqueo de luz trasera
- Pestaña de goma de soporte de luz trasera
- Interruptor encendido/apagado de luz trasera

- Indicador luminoso de batería de la luz trasera
- Luz trasera
- Tornillo de sujeción de soporte de luz trasera
- Tapo del compartimento de las pilas de la luz trasera
- Cable USB
- Toma de carga de batería

● Volumen de suministro

1 faro
1 luz trasera
1 soporte de faro
1 soporte de luz trasera
2 pilas AAA
goma reductora
1 cable USB
1 manual de instrucciones de uso y de montaje

● Datos técnicos

Faro
Descripción modelo: XC-195A/LL-1
Potencia nominal: 1W
Tipo de protección: IP44 según la normativa DIN EN 60529

Batería Li-Ion: 1300mAh 3,7V

Luz trasera
Descripción modelo: XC-117D/D-LED 3
Potencia nominal: 0,2W
Tipo de protección: IP44 según la normativa DIN EN 60529

Pilas: 2 x 1,5V AAA LR03

Nota: utilice únicamente pilas de 1,2V o pilas alcalinas similares de 1,5V para la luz trasera.

⚠ Indicaciones de seguridad

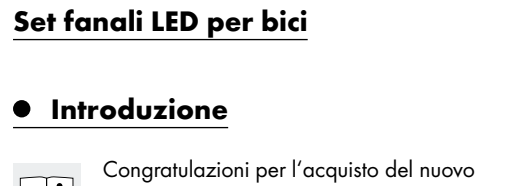
- ⚠** **[ADVERTENCIA] ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA NIÑOS!** Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje, ya que existe riesgo de asfixia al tragar elementos del embalaje. Los niños no suelen ser conscientes del peligro.

- Mantenga el producto siempre fuera del alcance de los niños. ¡Este producto no es un juguete!
- Este producto no está ideado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, ni para ser utilizado con falta de experiencia y/o de conocimientos, a no ser que cuenten con la supervisión de una persona encargada de su seguridad. Tenga en cuenta que los daños producidos por manejo incorrecto, no seguimiento del manual de instrucciones o manipulación por parte de personas no autorizadas, están excluidos de la garantía.
- No desmonte nunca el aparato. Las reparaciones inadecuadas pueden suponer un riesgo considerable para el usuario. Encargue las reparaciones únicamente a personal técnico cualificado. Los LEDs no son intercambiables.

⚠ **[ADVERTENCIA] RIESGO DE ACCIDENTE Y MUERTE!** Si se utiliza un cargador no adecuado, el foco **[6]** podría dañarse, sobrecalentarse e incluso explotar. En este caso se anularía la garantía.

⚠ Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías

- ⚠** **[ADVERTENCIA] ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** ¡Nunca recargue las pilas!
- Retire las pilas si no va a utilizar el producto durante un largo periodo de tiempo.
- ¡Cuando coloque la batería observe la polaridad correcta! Esta aparece indicada en el compartimento de las pilas.
- En caso necesario, limpie los contactos de la pila y del aparato antes de introducir las pilas.
- Extraiga inmediatamente las pilas agotadas. ¡Existe un riesgo elevado de sulfatación!
- Reemplace todas las pilas a la vez.
- No utilice pilas alcalinas junto con una batería recargable.
- No mezcle pilas nuevas con las antiguas.
- ¡Las pilas/baterías no deben desecharse junto con la basura doméstica!
- ¡Todos los usuarios están obligados por ley a desechar las pilas/baterías de forma adecuada!



i Congratulazioni per l’acquisto del nuovo prodotto. Con tale acquisto avete scelto un articolo di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante di questo prodotto. Contiene indicazioni importanti per la sicurezza, il montaggio e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, leggere con attenzione tutte le indicazioni di sicurezza e di utilizzo. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per gli ambiti di impiego indicati. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● Utilizzo secondo la destinazione d’uso

Il prodotto è adatto solamente all’illuminazione della pista ciclabile mentre si è in bici. Il set di luci a LED per bicicletta è adatto ad essere utilizzato come unica illuminazione per tutti i tipi di bici. La distribuzione della luce può essere compromessa da altri componenti della bici o bagagli. Il prodotto è adatto all’utilizzo in spazi aperti. Un altro utilizzo a quello prima descritto o una modifica del prodotto non è lecito e può causare lesioni e/o danni al prodotto stesso. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni dovuti ad un utilizzo non conforme. Il prodotto non è destinato all’uso professionale.

● Descrizione dei componenti

- Supporto fari
- Riduttore in gomma
- Vite di fissaggio fari
- Interruttore ON/OFF fari
- Spia di controllo pile/batterie fari
- Fari
- Vite di angolazione fari
- Blocco fari
- Supporto luce posteriore
- Blocco luce posteriore
- Fascetta in gomma supporto luce posteriore
- Interruttore ON/OFF luce posteriore

- ⚠** **[CUIDADO] ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** Mantenga las pilas/baterías lejos del alcance de los niños, no las arroje al fuego y no las ponga en cortocircuito ni intente desarmarlas.
- El incumplimiento de estas indicaciones podría provocar la descarga de las pilas más allá de su tensión final. En este caso, existe el riesgo de que se sulfaten.
- ¡Si se derrama el líquido de las pilas dentro del aparato, sáquelas inmediatamente para evitar daños en el aparato!
- Evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas, en caso de que el líquido de las pilas/baterías se haya derramado. En caso de entrar en contacto con el ácido de las pilas, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica.
- ¡Nunca recargue las pilas! ¡Peligro de explosión!
- Nota:** si se ilumina el indicador luminoso de las pilas/baterías **[5]** **[13]** en el foco **[6]** o en la luz trasera **[14]**, cambie las pilas o recargue las baterías lo antes posible.
- Recuerde que una vez queel indicador de batería se ilumine, las luces ya no cumplirán con el código de circulación.

● Montaje

● Montar foco (ver fig. A)

- Saque el tornillo de sujeción **[3]** del soporte **[1]**.
- Coloque el soporte **[1]** en la posición deseada en el manillar. En caso dado, utilice la goma reductora **[2]** para garantizar el ajuste óptimo.
- Vuelva a colocar el tornillo de sujeción **[3]**.
- Fije el tornillo de forma manual. No utilice ninguna herramienta para evitar daños.
- Para ajustar el ángulo más adecuado a la dirección de marcha, saque el tornillo de ajuste de ángulo **[7]** girándolo 2 o 3 vueltas con un tornillo de estrella.
- Ajuste el ángulo deseado y vuelva a fijar el tornillo de ajuste de ángulo **[7]**.
- Coloque el foco **[6]** en el soporte **[1]** hasta que escuche cómo encaja.

- Para sacarlo presione el bloqueo de foco **[8]** y tire del foco **[6]** hacia delante respecto al soporte **[1]**.

● Montar luz trasera (ver fig. B y C)

- Fije el soporte **[9]** junto con la pestaña de goma **[11]** a la tija del sillón o los tirantes traseros. Asegúrese de que no haya ningún objeto delante de la luz trasera **[14]**.
- Ponga tensa la pestaña de goma **[11]** y engánchela.
- Alloje el tornillo de sujeción **[15]** del soporte **[9]** y ajuste el ángulo deseado.
- A continuación vuelva a fijar el tornillo. Fije el tornillo de forma manual. No utilice ninguna herramienta para evitar daños.
- Coloque la luz trasera **[14]** en el soporte **[9]** hasta que escuche cómo encaja.
- Para sacar la luz trasera **[14]** baje el bloqueo de luz trasera **[10]** y retire la luz **[14]**.

● Colocar pilas en la luz trasera (ver fig. D)

- Saque la tapa del compartimento de las pilas **[16]** hacia atrás.
- Coloque las pilas en la luz trasera (2 x AAA 1,5V). Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.
- A continuación vuelva a colocar la luz.

● Manejo

● Encender/apagar el producto

El foco **[6]** cuenta con tres niveles de intensidad.

Interruptor de encendido/apagado	
pulsar una vez	Modo "power" (40 lux) para entornos sin iluminación
pulsar dos veces	Modo estándar (20 lux) para entornos con iluminación
pulsar tres veces	Modo "eco" (10 lux) para entornos bien iluminados
pulsar cuatro veces	apagar

● Cargar foco (ver fig. E)

- Retire la cubierta de goma de la toma de carga **[18]** y conecte el cable USB **[17]** a la toma de carga **[18]**.
- A continuación conecte el enchufe USB del cable USB **[17]** con un ordenador/portátil/cargador USB estándar de 5V CC y 500–1000 mA. Si se utiliza un cargador con especificaciones distintas, podrían dañarse tanto la batería como el foco. En este caso se anularía la garantía.
- El foco **[6]** cuenta con un indicador de carga. Si el indicador está en rojo, indicará que la batería está descargada. Durante el proceso de carga, el indicador se ilumina en verde. Una vez que la batería ya está cargada, el indicador se apaga y ya puede volver a utilizar el foco **[6]**.
- Para obtener el máximo rendimiento de las baterías suministradas, la primera carga deberá ser de al menos 10 horas. No interrumpa la carga antes de este tiempo, incluso si los LED ya se han apagado. En adelante se recomienda una carga de aprox. 3,5 horas a 1300mAh.

● Limpieza y cuidados

- Nunca sumerja las luces completamente en agua. No emplee productos de limpieza corrosivos o abrasivos. Esto podría provocar daños en las luces.
- Limpie el set de luces LED para bicicletas con un paño ligeramente humedecido y sin pelusas.

● Desecho del producto

- El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de eliminación del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

- Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Desechélo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener

información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Para ello, entregue las pilas/baterías y/o el aparato en los puntos de recogida indicados.

⌚ **¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!**

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estos pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

Al realizar una eliminación indebida de las pilas se pierden algunos recursos valiosos, además los contaminantes de estas conllevan un gran riesgo para la salud y el medio ambiente. Al recoger/eliminar las pilas usados por separado se reducen los riesgos para la salud y el medio ambiente, y con su reciclaje se recuperan valiosas materias primas.

● Garantía

Estimado cliente: Este aparato dispone de una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. En caso de defecto del producto, tiene derechos legales frente al vendedor del mismo. Esta garantía no limita en forma alguna sus derechos legales.

● Condiciones de la garantía

El periodo de garantía comienza en la fecha de compra del producto. Conserve el justificante de compra original. Este documento se requiere como prueba de la compra. Si dentro del plazo de tres años a partir de la fecha de compra de este aparato surge un defecto de material o de fabricación, repararemos o

sustituiremos (según nuestra elección) el aparato de forma gratuita. Este servicio de garantía presupone la presentación dentro del plazo de tres años del aparato defectuoso y del justificante de compra (ticket de compra), junto con una breve descripción del fallo y el momento en el que se produjo. Si nuestra garantía cubre el defecto, recibirá de nuevo el aparato reparado o uno nuevo. La reparación o sustitución del aparato no implica la ampliación del plazo de garantía. El hecho de hacer uso de la garantía no implica la prolongación del periodo de validez de la misma. Esto se aplica también a las piezas sustituidas y reparadas. Los daños y defectos eventualmente existentes en el momento de la compra se deberán comunicar de inmediato tras desembalar el producto. Una vez finalizado el periodo de garantía, las reparaciones dejarán de ser gratuitas.

● Cobertura de la garantía

El aparato ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo exigentes normas de calidad y ha sido probado antes de su entrega. La garantía cubre defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre aquellos componentes del producto sometidos a un desgaste normal y que, por ello, puedan considerarse piezas de desgaste. Tampoco cubre daños de componentes frágiles como, por ejemplo, los interruptores, baterías y piezas de cristal. La garantía quedará anulada si el producto resulta dañado o es utilizado o mantenido de forma inadecuada. La utilización correcta del producto supone el cumplimiento exacto de todas las indicaciones incluidas en el manual de instrucciones. Se deberá evitar necesariamente cualquier uso y manejo desaconsejado en el manual de instrucciones o del cual se haya advertido. El producto sólo está destinado para el empleo privado y en ningún caso para el uso comercial. En caso de manejo incorrecto o abusivo, aplicación de violencia y manipulación autorizada por nuestro servicio técnico local autorizado, se anulará la garantía. Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

- Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el ticket y el número de artículo como justificante de compra.
- El número de artículo se encuentra reflejado en la placa de características o en la portada del manual.

- Si se producen fallos de funcionamiento o si se dan otras carencias, póngase primero en contacto telefónico o por correo electrónico con el departamento de atención al cliente indicado más abajo.

· Puede enviar el producto defectuoso adjuntando el justificante de compra (ticket de caja) e indicando el tipo de defecto y el momento de su aparición, de forma gratuita a la dirección del servicio técnico indicada. ¡Antes del envío asegúrese de informar al departamento de atención al cliente!

En www.lidl-service.com puede descargarse este manual, videos del producto y software.

ES
KLB GmbH
Diekbree 8
48157 Münster, Alemania
Tel.+: +49 2 51 132 37 57
Correo electrónico: es@klb-service.eu
www.klb-service.eu

IAN 275453

Interruptore di ON/OFF	
premere due volte	Modalità standard (20 Lux) per corse in aree illuminate
premere tre volte	Modalità eco (10 Lux) per corse in aree ben illuminate
premere quattro volte	per spegnere

● Caricare il faro (vedi fig. E)

- Rimuovere la copertura in gomma dalla presa di carica della batteria **[19]** e collegare il cavo USB **[18]** con la presa di carica **[19]**.
- Collegare il cavo USB **[18]** ad un computer/pc/caricatore USB standard da 5V e 500- 1000 mA. Nel caso si utilizzasse un caricabatterie con specifiche diverse, la batteria e di conseguenza il faro potrebbero subire danni. In tal caso decade il diritto di garanzia.
- Il faro **[6]** è dotato di una spia che indica il caricamento. Se la spia è rossa, la batteria è scarica. Durante il caricamento la spia è verde. Una volta carica, la spia si spegne ed è possibile riutilizzare il faro **[6]**.
- Per ottenere il massimo delle prestazioni dalle batterie in dotazione, caricare le batterie per almeno 6 ore la prima volta. Non interrompere prima il caricamento, anche se la spia LED si spegne. Si consiglia un caricamento di ca. 3,5 ore.

● Pulizia e cura

- Non immergere mai le luci in acqua. Non usare detergenti aggressivi o abrasivi. Le luci potrebbero subire danni.
- Pulire il prodotto solamente con un panno leggermente umido.

● Smaltimento

- l’imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Questo prodotto non è un giocattolo!
- Senza la sorveglianza o la guida di una persona responsabile, questo prodotto non deve essere utilizzato da persone non in possesso della conoscenza e dell’esperienza necessarie per maneggiarlo, o le cui capacità corporali, sensoriali o intellettuali fossero limitate (ivi inclusi i bambini). Ciò ad eccezione che tali persone vengano supervisionate da una persona responsabile della loro sicurezza o che abbiano ricevuto da quest’ultima le istruzioni su come usare l’apparecchio. Osservare che i danni dovuti ad un utilizzo non conforme, inservanzza delle istruzioni d’uso e interventi di personale non autorizzato sono esclusi dalla garanzia.
- Non smontare in nessun caso il prodotto. A causa di riparazioni scorrette l’utente può essere esposto a gravi pericoli. Fare eseguire le riparazioni da personale qualificato. I LED non sono sostituibili.

⚠ **[ATTENZIONE] PERICOLO DI MORTE E INCIDENTI!** Qualora si utilizzasse un caricabatterie sbagliato, il faro **[6]** potrebbe danneggiarsi, surriscaldarsi e persino esplodere. In tal caso decade il diritto di garanzia.

⚠ **[ATTENZIONE] PERICOLO DI MORTE E INCIDENTI!** Non ricaricare mai le batterie!

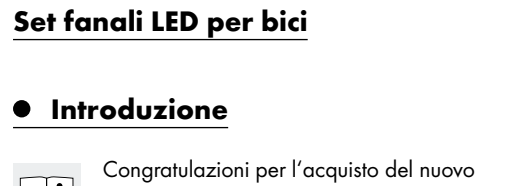
- Rimuovere le batterie dall’apparecchio in caso di suo mancato utilizzo per lungo tempo.
- Prestare attenzione alla polarità corretta quando vengono inserite le batterie! Questa viene indicato nel vano portabatterie.
- Se necessario, pulire i contatti della batteria e dell’apparecchio prima di inserire le batterie.
- Rimuovere immediatamente le batterie esauste dall’apparecchio. Sussiste un elevato pericolo di perdite di liquido!
- Sostituire sempre tutte le batterie contemporaneamente.
- Non utilizzare pile alcaline assieme a una pila ricaricabile.

● Montaggio

● Montaggio del faro (vedi fig. A)

- Estrarre la vite di fissaggio **[3]** dal supporto **[1]**.
- Posizionare il supporto **[1]** nella posizione desiderata sul manubrio. Utilizzare se necessario il riduttore in gomma **[2]** per assicurare una tenuta ottimale.
- Riavvitare la vite di fissaggio **[3]**.
- Avvitarla saldamente. Non utilizzare nessun attrezzo per evitare danni.

Interruptore di ON/OFF	
premere una volta	Modalità power (40 Lux) per corse in ambienti bui



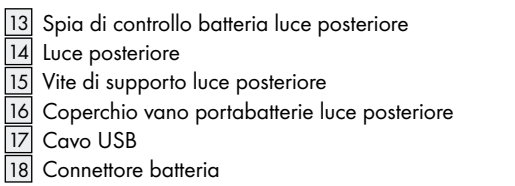
i Congratulazioni per l’acquisto del nuovo prodotto. Con tale acquisto avete scelto un articolo di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante di questo prodotto. Contiene indicazioni importanti per la sicurezza, il montaggio e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, leggere con attenzione tutte le indicazioni di sicurezza e di utilizzo. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per gli ambiti di impiego indicati. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● Utilizzo secondo la destinazione d’uso

Il prodotto è adatto solamente all’illuminazione della pista ciclabile mentre si è in bici. Il set di luci a LED per bicicletta è adatto ad essere utilizzato come unica illuminazione per tutti i tipi di bici. La distribuzione della luce può essere compromessa da altri componenti della bici o bagagli. Il prodotto è adatto all’utilizzo in spazi aperti. Un altro utilizzo a quello prima descritto o una modifica del prodotto non è lecito e può causare lesioni e/o danni al prodotto stesso. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni dovuti ad un utilizzo non conforme. Il prodotto non è destinato all’uso professionale.

● Descrizione dei componenti

- Supporto fari
- Riduttore in gomma
- Vite di fissaggio fari
- Interruttore ON/OFF fari
- Spia di controllo pile/batterie fari
- Fari
- Vite di angolazione fari
- Blocco fari
- Supporto luce posteriore
- Blocco luce posteriore
- Fascetta in gomma supporto luce posteriore
- Interruttore ON/OFF luce posteriore



i Congratulazioni per l’acquisto del nuovo prodotto. Con tale acquisto avete scelto un articolo di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante di questo prodotto. Contiene indicazioni importanti per la sicurezza, il montaggio e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, leggere con attenzione tutte le indicazioni di sicurezza e di utilizzo. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per gli ambiti di impiego indicati. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● Contenuto della confezione

1 faro
1 luce posteriore
1 supporto faro
1 supporto luce posteriore
2 batterie AAA
1 riduttore in gomma
1 cavo USB
1 manuale di istruzioni d’uso e di montaggio

● Dati tecnici

Faro
Tipo: XC-195A/LL-1
Potenza nominale: 1W
Classe di protezione: IP44 secondo DIN EN 60529
Batería ioni di litio: 1300 mAh, 3,7V

Luce posteriore
Tipo: XC-117D/D-LED 3
Potenza nominale: 0,2W
Classe di protezione: IP44 secondo DIN EN 60529
Batterie: 2 x 1,5V AAA LR03

Nota: utilizzare soltanto batterie da 1,2V o alcaline equivalenti da 1,5V per le luci posteriori.

⚠ Avvertenze di sicurezza

- ⚠** **[ATTENZIONE] PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER BAMBINI!** Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale per imballaggio. Sussiste pericolo di soffocamento dovuto o piccole parti. Spesso i bambini non sono in grado di riconoscere i pericoli.

rapido disbrigo delle vostre pratiche, seguire le nostre istruzioni:

- Per tutte le richieste si prega di conservare lo scontrino ed il codice dell’ articolo (ad es. IAN) a prova dell’avenuto acquisto.
- Il codice del prodotto può essere dedotto dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, il prodotto verrà riparato o sostituito gratuitamente, a nostra discrezione. La presente prestazione in garanzia presuppone che entro il termine di tre anni venga presentato l’apparecchio difettoso e il documento d’acquisto (scontrino), corredati da una descrizione del difetto e del momento in cui è comparso. Se il difetto rientra delle prestazioni della nostra garanzia, ovrete la possibilità di riparare l’apparecchio o riceverne uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto inizia un nuovo periodo di garanzia. Il periodo di garanzia non viene prolungato in caso di un intervento in garanzia. Ciò vale anche per i componenti sostituiti e riparati. I danni o i difetti eventualmente già presenti al momento dell’acquisto devono essere segnalati subito dopo l’apertura del prodotto. Dopo la scadenza della garanzia, le riparazioni effettuate sono a pagamento.

Se si dovessero presentare errori di funzionamento o altri difetti, contattare dopprima il reparto di assistenza di seguito riportato, telefonicamente o per e-mail.

- Successivamente potrete inviare gratuitamente il prodotto ritenuto difettoso, corredato dal documento di acquisto (scontrino) e dalla descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato, all’indirizzo del centro di assistenza indicato. Assicurarsi di contattare il centro assistenza prima della spedizione!

Su www.lidl-service.com troverete le presenti istruzioni e molti altri manuali, video sui prodotti e software da scaricare.

IT
KLB GmbH
Diekbree 8
48157 Münster, Germania
Tel. +49 2 51 132 37 57
E-Mail: it@klb-service.eu
www.klb-service.eu

IAN 275453

MT
KLB GmbH
Diekbree 8
48157 Münster, Germania
Tel. +49 2 51 132 37 57
E-Mail: it@klb-service.eu
www.klb-service.eu

IAN 275453

● Condizioni di garanzia
L’apparecchio è stato prodotto secondo severe direttive di qualità e controllato con premura prima della consegna. La prestazione di garanzia vale per difetti di materiale e di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che possono essere identificate come parti soggette a usura, né a danni su parti stoccabili, come interruttore, batterie o simili, realizzate in vetro. La presente garanzia decade nel caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione inadeguati. Per utilizzare correttamente il prodotto, rispettare scrupolosamente le istruzioni d’uso. Evitare assolutamente destinazioni d’uso e azioni a cui nelle istruzioni per l’uso si fa esplicito riferimento o interventi che sono chiaramente sconsigliati. Il prodotto è destinato esclusivamente all’uso domestico e non a quello commerciale. In caso di utilizzo scorretto, inappropriato o forzato e in caso di interventi sul prodotto non eseguiti da personale autorizzato dei nostri partner responsabili per l’assistenza, decade il diritto alla garanzia. Per garantire un

